



# Arriach

## Gemeindeinformation

Nr. 8/2019 · September 2019

Ämliches Mitteilungsblatt der Gemeinde Arriach · Verlagspostamt: 9545 Radenthein

### Bericht des Bürgermeisters:



**Liebe Arriacherinnen  
und Arriacher,  
liebe Jugend und Kinder!**

Der heurige Sommer hat sich von seiner schönen Seite gezeigt. Ich hoffe, es gab genug Gelegenheit die schöne Sommer- und Ferienzeit zu genießen. Die Freiwillige Feuerwehr Arriach hat ihr traditionelles Sommerfest abgehalten. Die Veranstaltung wurde neu gestaltet und deshalb freut es mich, dass die

Wanderung zum Mittelpunkt und der vielfältige Bauernmarkt, der vom Mittelpunktverein organisiert wurde, so ein reges Interesse fanden und viele Besucher anlockten. Die Gegendaler Passionsspiele bilden bereits ein kulturelles Highlight im Mittelkärntner Raum. Die Sautroregatta der Trachtenkapelle Arriach war ebenfalls eine gelungene Veranstaltung, bei der die Gaudi und der Spaß nicht zu kurz kamen. Jedenfalls gab es in Arriach und im näheren sowie weiteren Umkreis genug Möglichkeiten, den Sommer in seiner Vielfalt zu genießen.

Ich persönlich habe meinen 40. Geburtstag gefeiert und im August auch ein paar erholsame Urlaubstage mit meinen Lieben genossen. Für die recht zahlreichen Geburtstagswünsche möchte ich mich noch recht herzlich bedanken. Es ist schön zu erfahren, dass die Familie, Freunde, Bekannte und Wegbegleiter hinter einem stehen und auch die Zeit für ein gemütliches Beisammensein finden.

Im Herbst sind einige Straßenbaumaßnahmen im Gemeindegebiet von Arriach geplant. Die dritte und somit letzte Ausbaustufe der Verbindungsstraße Hinterwinkl wird über das Förderungsmodell „Ländliches Wegenetz“ und der Agrartechnik ausgeführt. Die erforderlichen finanziellen Mittel wurden bereits von der Gemeinde Arriach zur Verfügung gestellt. Die Agrartechnik war in den letzten Monaten mit der Behebung der Unwetterschäden im Lesachtal beschäftigt und daher mussten einige Sanierungsvorhaben hintangestellt werden. Weiters soll der Lückenschluss im Bereich der Hundsdorferstraße/Kreuzung Huberauen umgesetzt werden. In Vorderwinkl steht eine komplette Brückensanierung an. Mit den angeführten Maßnahmen werden in verschiedenen Bereichen auch kleinere Sanierungen durchgeführt.

Unser größtes Vorhaben „Arriach – Gemeindeamt mit Nahversorger“ kommt jetzt in die endgültige Planungsphase. Bis zum Herbst 2019 müssen die Einreichpläne vorliegen. Danach erfolgt die Ausschreibung der Gewerke und somit sollte einem Baubeginn um Frühjahr 2020 nichts mehr im Wege stehen.

Mit Beginn des neuen Schuljahres gilt es auch wieder den

Schüler- und Kindergartenkindertransport zu organisieren. Uns ist es ein Anliegen, dass nicht nur die PflichtschülerInnen sondern auch die Kindergartenkinder bei Bedarf transportiert werden. Den Eltern muss die Sicherheit gegeben werden, dass neben der Betreuungseinrichtung auch entsprechende Maßnahmen zur Verfügung gestellt werden, die sie zur Nutzung der familienrelevanten Einrichtungen brauchen. Gerade die Landgemeinden sind gefordert, familienfreundliche Maßnahmen umzusetzen, damit den Familien eine entsprechende Basis zur Ansiedelung und zur Bindung an die Heimatgemeinde gegeben ist.

Unser Projekt „ArriachSozial“ wurde aus EU-Mittel unterstützt. Jetzt nach zwei Jahren läuft die Förderung aus und ArriachSozial muss sich selbst tragen. Nachdem es sich um ein gut angenommenes Projekt handelt und vor allem ArriachMobil von vielen GemeindebürgerInnen gebraucht wird, ist der Fortbestand auch weiterhin gesichert. Die Gemeinde Arriach unterstützt das Projekt, was auch Sie durch ihre Mitgliedschaft uvm. tun können.

Ich wünsche den Schul- und Kindergartenanfängern einen guten Start in ihren neuen Lebensabschnitt. Oft sind es diese Einrichtungen, die einen wesentlichen Beitrag zur Eingliederung der Kinder in das soziale Umfeld leisten und für die Entwicklung prägend sind. Auch allen anderen Gemeindebürgerinnen und Gemeindebürgern, der Jugend und Kindern wünsche ich alles Gute und einen schönen Herbstbeginn.

Ihr Bürgermeister, **Gerald Ebner**

### ● Schulbeginn 2019/20

Das neue Schuljahr beginnt **am Montag, dem 9. September 2019**. Treffpunkt ist um 07.35 Uhr vor unserer Volksschule. **Um 07.50 Uhr beginnen der Gottesdienst bzw. die Messe zum Schulanfang.**

Ich möchte dazu alle Kinder mit ihren Eltern und auch Großeltern sehr herzlich einladen! Die Kinder werden (mit den Eltern) von den Lehrern zur jeweiligen Kirche gebracht. Im Anschluss daran findet in der Schule die Standeskontrolle statt. Die Schulbusse sind am ersten Schultag für 09.45 Uhr bestellt.

### **Ab Dienstag stundenplanmäßiger Unterricht!**

Die Schulbusse fahren am Dienstag, Donnerstag und Freitag nach dem Unterricht um 11.45 Uhr, am Mittwoch um 12.40 Uhr (kurzfristige Änderungen möglich!). Alle weiteren Informationen und den endgültigen Stundenplan für das gesamte Schuljahr erhalten Sie in der ersten Schulwoche.

Ich wünsche allen einen guten Start und ein erfolgreiches Schuljahr!

**Kramer Hermann Paul, Schulleiter**



**Rauchfangkehrer-Meisterbetrieb**

# ROBERT LENK



- Kaminsanierungen
- Reinigung aller Feuerstätten
- Ölbrennerreinigung & Wartung
- Abgasmessungen
- kompetente Beratung

Robert Lenk: T 0699/111 026 62  
Timo Lenk: T 0699/196 802 23

www.lenk.at

**GLASEREI** Brigitte Franc-Niederdorfer

Spiegel • Glas • Bau- u. Kunstglaserei • Bildereinrahmung  
Schleiferei • Sandstrahl- und Glasschmelzarbeiten

9523 Landskron, Ossiacher Straße 30  
Tel.: 04242/41758 • Fax: 04242/44504  
glaserei.niederdorfer@aon.at • www.glaserei.cc

### ● Bekanntgabe Wasserzählerstand

Die ObjektsbesitzerInnen, die das Nutz- und Trinkwasser aus der Gemeindewasserversorgungsanlage Arriach beziehen, werden gebeten, bis Ende September 2019 den Wasserverbrauch des letzten Jahres zu melden. Die Ablesung der Wasseruhr kann telefonisch (04247/8514-15), per Email (arriach@ktn.gde.at) oder durch Retournerung der ausgefüllten Ablesekarte der Gemeinde Arriach mitgeteilt werden.

Die Ablesekarte wird Ihnen bis Mitte September am Postweg zugestellt. Danach können Sie die Ablesung vornehmen und die Karte der Gemeinde Arriach retournieren.

### ● Radarmessungen

Im heurigen Jahr sind im Straßenverkehr bereits viele Kinder tödlich verunglückt. Oft ist überhöhte Geschwindigkeit die Ursache für schwere Unfälle. Auf allen Verbindungsstraßen nördlich des Ortes Arriach (Unter-, Oberwöllan, Sauboden und Laastadt) gilt unter anderem eine Geschwindigkeitsbegrenzung von 40 km/h.

In der letzten Gemeinderatssitzung Anfang Juli wurde berichtet, dass diese Geschwindigkeitsbeschränkung nicht eingehalten wird und es zu enormen Überschreitungen kommt. Dadurch sind vor allem ältere Menschen und Kinder gefährdet.

Auf der unteren Laastädter Verbindungsstraße wurden von der Polizeiinspektion Afritz am See Radarmessungen durchgeführt und das Ergebnis ist erschreckend. Kaum ein/e FahrzeuglenkerIn hat die vorgegebene Geschwindigkeitsbeschränkung von 40 km/h nur annähernd eingehalten. Weit überhöhte Geschwindigkeitsüberschreitungen hat es gegeben. Diesmal waren die Polizisten auch aufklärend tätig und haben die FahrzeuglenkerInnen belehrt bzw. deren rücksichtsloses Verhalten geahndet. Auf Grund des negativen Ergebnisses der durchgeführten Geschwindigkeitskontrolle wurden aber von der Polizeiinspektion umfangreiche Radarmessungen angekündigt.

**Wir appellieren an alle Fahrzeuglenker, dass sie die Geschwindigkeitsbeschränkungen einhalten und ihr Fahrverhalten entsprechend rücksichtsvoll ausführen.**

### Impressum

Gemeindeinformation Arriach, Amtsblatt der Gemeinde Arriach. Herausgeber und für den Inhalt verantwortlich: Bürgermeister Gerald Ebner, 9543 Arriach. Verlag, Anzeigen und Produktion: Santicum Medien GmbH, 9500 Villach, Willroiderstraße 3, Tel. 04242/30795, E-Mail: office@santicum-medien.at



### ● Müllsammelstelle / Umweltinsel

Immer wieder wird darauf hingewiesen, dass die Müllsammelstellen sauber zu halten sind. Ist dies nicht der Fall, dann müssen die Mitarbeiter des Bauhofes die Sammelstellen zusammenräumen und die daraus resultierenden Kosten werden auf die Müllgebühren umgerechnet. Trotz dieser Hinweise und des Appells sind die Müllsammelstellen immer wieder verunreinigt und erfordern einen erhöhten Arbeitsaufwand. Die beiden Fotos bilden den Beweis und zeigen gleichzeitig, dass mit etwas Bemühen die Einbringung sehr leicht möglich wäre. Ein Karton müsste nur zerkleinert (zusammen pressen/draufsteigen usw.) werden und schon hätte sehr viel mehr Platz im Behältnis.



Grundsätzlich könnte die Altpapiersammlung auch als Hausammlung durchgeführt werden. Hier hat Arriach allerdings den Nachteil, dass ein weitläufiges und teilweise dünnbesiedeltes Gemeindegebiet gegeben ist. Die Abholfahrzeuge (LK-W's) müssten lange Wegstrecken zurücklegen und damit vor allem in der Tauwetterperiode die Wege und Straßen sowie die Umwelt durch ihre Abgase belasten.

Damit diese Belastungen nicht so stark auftreten, wurden die Umweltinseln (Sammelstellen) eingerichtet. Obwohl sich diese Sammelstellen nicht im Bereich der eigenen Liegenschaft befinden, sollte eigentlich jeder Anlieferer sein Altpapier und die Kartonagen so einbringen, als würde der Behälter vor seiner Haustüre stehen. Wenn alle Behältnisse bei der Sammelstelle voll sind, dann muss halt der Abfall bei einer anderen im Gemeindegebiet eingebracht werden.

### ● Bodyforming & Stretching

Der Kurs „Bodyforming & Stretching“ mit Fr. Mag.<sup>a</sup> (FH) Christiane Hintermann würde wieder wie gehabt, immer montags, zu 15 Einheiten, stattfinden. Mindestteilnehmerzahl 10.



**Start ist am Montag, den 09.09.2019, um 19:00 Uhr bis 20:30 Uhr, im Kultursaal Arriach.**

Gerne können sich Interessierte bis Freitag, 6. September, in der Gemeinde Arriach anmelden. Kosten betragen für Mitglieder € 100,00 und für Nicht-Mitglieder € 175,00.

Die Nachfrage an „ArriachSozial“ wird von Tag zu Tag mehr, d. h. weitere ehrenamtliche HelferInnen für Notfälle z.B. im Haushalt, im Garten, im Winter und für Fahrten des „Arriach-Sozialmobils“ sind immer gefragt. Helfen Sie mit!

Anmeldungen und Buchungen bei Fr. Sandra Unterköfler, unter der Tel. Nr. 04247/8514-14 oder 0677/61820514.



# FRISUREN

...ES IST DEIN HAAR *Krug*

Radenthein, Spittal und Villach im **NEUKAUF**  
Klagenfurt im **XXXLutz**

## GIB DIR DIE KUGEL...

...und **SPARE** vielleicht.

www.frisuren-krug.at | Besuchen Sie uns auf

## Ihre Anzeigen-HOTLINE:

0650/310 16 90 • [anzeigen@santicum-medien.at](mailto:anzeigen@santicum-medien.at)

**SANTICUM**  
M E D I E N

### ● Zivilschutz-Probealarm

In ganz Österreich findet am **Samstag, dem 5. Oktober 2019**, zwischen **12:00 und 12:45 Uhr**, ein Zivilschutz-Probealarm statt. Die nachfolgenden Sirensignale werden dabei aktiviert:

#### 1. Warnung

**3 Minuten**  
gleich bleibender Dauerton



**3 Minuten** gleich bleibender Dauerton - **HERANNAHENDE GEFAHR!** Radio- oder Fernsehgerät (ORF) einschalten, Verhaltensmaßnahmen beachten.

#### 2. Alarm

**1 Minute**  
auf- und abschwellender Heulton



**1 Minute** auf- und abschwellender Heulton - **GEFAHR!** Schützende Bereiche bzw. Räumlichkeiten aufsuchen, über Radio oder TV durchgegebene Verhaltensmaßnahmen befolgen.

#### 3. Entwarnung

**1 Minute**  
gleich bleibender Dauerton



**1 Minute** gleich bleibender Dauerton - **ENDE DER GEFAHR!** Einschränkungen im täglichen Leben werden über Radio oder TV durchgegeben.



**1. Samstag im Oktober:  
Zivilschutz-Probealarm  
in ganz Österreich**



## FÜR DIE KOMMENDE WINTERSAISON 2019/20 SUCHEN WIR:

**BERGBAHN MITARBEITER:**  
Liftbedienstete, Maschinisten, Elektriker (m/w)

**KASSEN-MITARBEITER (m/w)**  
Annenheim / Klösterle / Gerlitzten

**Bewerbung an:**  
Gerlitzten-Kanzelbahn-Touristik  
Ges.m.b.H. & Co.KG  
Kanzelplatz 2 - 9520 Sattendorf  
+43 4248 27 22  
[office@gerlitzten.com](mailto:office@gerlitzten.com)  
[gerlitzten.com](http://gerlitzten.com)

## RENAULT Vorteilswochen

### 4 Alu-Winterkomplettreder gratis!<sup>1)</sup>

Der neue Renault CLIO

inkl. 4 Alu-Winterkomplettreder,<sup>1)</sup> Finanzierungs- und Versicherungsbonus<sup>2)</sup>

schon ab € 10.490,-

Alle Preise und Aktionen verstehen sich inkl. USt, NoVA, Händlerbeteiligung und Boni (Modell, Finanzierungs- und Versicherungsbonus), für Verbraucher, bei Kaufvertragsabschluss eines neuen Renault PKW von 02.09. bis 31.10.2019. Nur gültig bei Finanzierung über Renault Finance (RCI Banque SA Niederlassung Österreich). 1) Aktion gratis Alu-Winterkomplettreder, ausgenommen sind die Modelle Master, R.S., Clio 5 EDC Initiale Paris und Twizy. 2) Finanzierungsbonus i.H.v. bis zu € 1.000,-, abhängig vom finanzierten Modell (Mindestlaufzeit 24 Monate, Mindest-Finanzierungsbetrag 50 % vom Kaufpreis) und Versicherungsbonus i.H.v. € 500,- (gültig bei Finanzierung über Renault Finance und bei Abschluss von Vollkasko- und Haftpflichtversicherung bei carplus / Wr. Städtische mit Mindestlaufzeit 36 Monaten. Es gelten die Annahmerichtlinien der Versicherung) sind freibleibende Angebote von Renault Finance, gültig für Verbraucher. Änderungen, Satz- und Druckfehler vorbehalten. Symbolfotos. Kombiniertes Verbrauch von 3,6-5,3 l/100 km, CO<sub>2</sub>-Emission von 94-121 g/km, homologiert gemäß WLTP.

[f](https://www.facebook.com/renault.at) [i](https://www.instagram.com/renault.at) [in](https://www.linkedin.com/company/renault-at) [renault.at](https://www.renault.at)



### MOTOR MAYERHOFER

Villach, Triglavstraße 31, Tel. 04242/24867  
[www.motor-mayerhofer.at](http://www.motor-mayerhofer.at)

### TUSCH

Radenthein, Villacherstr. 26, Tel. 04246/2214



Vermessung AVT-ZT-GmbH  
Ingenieurkonsultenten für  
Vermessungswesen



**WIR VERMESSEN  
IHRE INTERESSEN!**

Grundteilung · Bauvermessung  
Grenzfeststellung · Absteckung



Dipl.-Ing. Valentin Schuster  
A-9872 Millstatt am See Tel. +43 50 6930 60  
Marktplatz 14 E-Mail millstatt@avt.at  
www.avt.at

### ● Entsorgung Elektrokleingeräte

Viel zu viele Elektrokleingeräte landen nach wie vor im Hausmüll. Nicht nur wichtige Rohstoffe gehen dadurch verloren, sondern, diese enthalten auch gefährlichen Inhaltsstoffe.

**Rasierapparat oder Mini-Spielzeug – vieles, was blinkt, leuchtet und summt, gehört nicht in den Restmüll**

Elektrische Zahnbürsten, elektronisches Kinderspielzeug, Rasierapparate, Fernbedienungen – sie sind klein und handlich und landen, wenn sie kaputt sind, ruck zuck im Müllsackerl. Doch auch kleine Elektrogeräte sind Rohstofflieferanten und haben im Restmüll nichts verloren. Denn: Egal, wie klein oder groß sie sind, alle Produkte, die blinken, leuchten, Geräusche machen, sich erwärmen oder sich bewegen, werden durch Akkus (Batterien) gespeist. Diese enthalten nicht nur wertvolle Rohstoffe, sondern auch gefährliche Inhaltsstoffe.

Was für den Betrieb verschiedenster Elektrogeräte unverzichtbar ist, kann großen Schaden anrichten, wenn es in die Umwelt gelangt. Batterien/Akkus, sowie Kleingeräte gehören daher nicht in den Restmüll, sondern müssen zur **Sammelstelle** gebracht werden.

#### Was gehört zu den „Kleingeräten“?

Zu den Kleingeräten zählen nahezu alle tragbaren Elektrogeräte, wie Bügeleisen, Mixer, Kaffeemaschinen, elektrische Pfeffermühlen, Rasierapparate, Zahnbürsten, Blutdruckmessgeräte (Netz/ Akku), Radios, CD-Player, aber auch Werkzeuge wie Bohrmaschinen oder Handkreissägen, weiters sämtliches Computerezubehör wie Tastatur, Drucker, Maus, USB-Sticks, Computerspiele (Konsole), Telefone und Headsets, also einfach alle Geräte, deren längste starre Seitenkante kürzer als 50 cm ist.

#### Kleine Elektrogeräte liefern wertvolle Rohstoffe

Sie sind zwar klein, als Rohstofflieferanten sind sie aber ganz groß. Elektrokleingeräte, die richtig gesammelt und danach verwertet werden, sind der Garant dafür, dass diese wichtigen Helfer für Haushalt, Büro und Freizeit auch in Zukunft zu vertretbaren Preisen produziert werden können.

Bevor Sie aber Ihr altes batteriebetriebenes Elektrogerät zur Sammelstelle bringen, entfernen Sie auch bitte die Batterien, da diese gesondert verwertet werden.

**In unserer Gemeinde können alle Bürgerinnen und Bürger ihre alten oder kaputten Elektrogeräte am 1. Samstag im Monat während der Öffnungszeiten des Wertstoffsammelzentrums Arriach, 7:00 bis 12:30 Uhr, kostenlos entsorgen.**



### ● Radtour

Eine sportbegeisterte Gruppe von ArriacherInnen hat eine Umrundung der Gerlitzen mit dem Rad durchgeführt. Die Streckenlänge betrug 65 km und es mussten 980 hm bewältigt werden. Dabei haben die TeilnehmerInnen 2300 Kalorien verbraucht. Es muss nicht immer eine Wanderung sein, auch bei einer Radtour kann man das schöne Sommerwetter genießen und mit guter Laune wird sie zu einem unvergesslichen und geselligen Erlebnis.

## VERANSTALTUNGEN

### SEPTEMBER

Do., 12., Bauernmarkt, Dorfplatz, 16.00 bis 19.00 Uhr

### OKTOBER

So., 6., Erntedankfest, Evang. Kirche Arriach, 09.30 Uhr

So., 20., Kirchweihfest, Festgottesdienst, Kath. Kirche, 10 Uhr

So., 20., Arriacher Marktl mit Bauernmarkt, Dorfplatz Arriach

Mo., 21., Arriacher Marktl, Pferdewandertag, Pferdezuchtverein Arriach, Treffpunkt vlg. Orter, 10.00 Uhr

Do., 31. Reformationsgottesdienst, Evang. Kirche, 09.30 Uhr

# REISEZEIT



**GENUSSVOLL REISEN & VIEL ENTDECKEN**

23. bis 24. September	<b>Südsteirische Weinstraße</b>	€ 225,-
30. September bis 3. Oktober	<b>Budapest mit Donauknie</b>	€ 415,-
30. September bis 5. Oktober	<b>Dubrovnik &amp; Montenegro</b>	€ 625,-
2. bis 4. Oktober	<b>Gardasee: Natur- &amp; Weingenuß</b>	€ 340,-
8. bis 11. Oktober	<b>Kroatisches Inselhüpfen</b>	€ 345,-
14. bis 18. Oktober	<b>Pilgerreise Medugorje</b>	€ 305,-
21. bis 25. Oktober	<b>Prächtiges Umbrien</b>	€ 490,-
30. Oktober bis 3. November	<b>Berlin, Potsdam &amp; Dresden</b>	€ 635,-

Neuen Katalog kostenlos anfordern! Alle Preise pro Person im DZ.



**BACHERREISEN**

9545 Radenthein · Millstätter Straße 45 · ☎ 04246 / 3072 - 0  
buchungen@bacher-reisen.at · www.bacher-reisen.at



● **Geburtstage**



**Herta Pobatschnig,  
85 Jahre**



**Maria Ebner,  
85 Jahre**



**Karl Haas,  
85 Jahre**



**Sieglinde Unterköfler,  
80 Jahre**

**Almkirchtag**

Der traditionelle Almkirchtag Anfang August auf der Geigerhütte war auch heuer wieder ein gesellschaftliches Highlight. Neben dem Kirchtag sind auch alljährlich die Ringer ein fixer Bestandteil dieser Veranstaltung. Die Ringer treffen sich alljährlich auf der „Geigerhütte in Arriach“ auf 1666 m Seehöhe mit den Burschen aus den umliegenden Nachbargemeinden zum Wettkampf. Mit dabei sind jedes Jahr auch zahlreiche Zuschauer.



**Bestattung**  
angenehm anders  
www. **UNSCHWARZ**.at  
**MOBILE BETREUUNG IM TRAUERFALL**  
24 Stunden Telefon 0664 54 53 73 0  
E-Mail villach@unschwarz.eu

● **Landesmeister im Ringen**

Heuer konnte unser Ringertalent Manuel Laßnig bereits zum 11. Mal den Landesmeistertitel erreichen. Mit dieser Leistung führt er schon über ein Jahrzehnt den Ringersport in Kärnten an. Wir gratulieren sehr herzlich zu dieser Leistung und wünschen unserem „alten“ und neuen Landesmeister noch viele Erfolge. Ringen gilt als die älteste heimische Sportart und Brauchtumpflege im Nockgebiet. Schon in der Antike haben die Griechen und Römer vor Zusehern diesen Wettkampf ausgetragen. Damals erfolgte das zur Ehre der Götter, heute als sportliches Training und zur Brauchtumpflege. Die älteren Ringer sind die Schiedsrichter und die Burschen treffen sich im Ring. Die mit Nummern ausgelosten Ringer treten auf der Wiese zum Zweikampf an. Sie tragen eine unverwüsthliche „Ringerjacke“ und fassen sich rechts oben und links unten am Rockzipfel. Haben die beiden „zusammengegriffen“, dann gehen sie vorerst vorsichtig im Kreis herum, den Blick auf die Schuhe gerichtet und jeder beobachtet, in welchem Kniff die Stärke des Gegners liegt, damit dieser auf die Wiese geworfen werden kann. Sieger wird der, der gut beobachtet, schnell reagiert und über die nötige Kraft und beste Technik verfügt.



*Foto v.l.: Rudolf Obergrießnig, Ringerobmann Arriach, Jugendlandesmeister Mathias Huber ( Sirnitz ) Bürgermeister der Gemeinde Deutsch-Griffen DI Michael Reiner, Landesmeister Manuel Laßnig, Bürgermeister Gerald Ebner und 1.Vzbgm. Markus Prieß (Gemeinde Albeck)*

● **Kneipp Aktiv Club Arriach**

**Herzliche Einladung vom Kneipp Aktiv Club zu unseren Aktivitäten im September:**

- 10. Sept.** Treffpunkt um 9 Uhr am Dorfplatz, Fahrt zum Kneipp-Stammtisch in Finkenstein: Info über die Gemeinde, Besuch der Nudelfabrik mit Einkaufsmöglichkeit und Mittagessen.
- 22. Sept.** KNEIPP Ausflug mit Bus - **Burg Hochosterwitz**, Weingut **Taggenbrunn**, Abfahrt um 9 Uhr – **Anmeldung bis 13.09.**
- 25. Sept.** Wanderung zum **Stubeck/Gmünd**, TP um 9 Uhr am Dorfplatz





# Miele

## CENTER • OLSACHER

[www.mielecenter.at](http://www.mielecenter.at)

Ihr Miele Center in Villach und Spittal

**KUNDENDIENST**

**VERKAUF • ERSATZTEILE**

Villach 04242-340 00 • Spittal 04762-420 00

### ● Gästeehrungen

Kürzlich fanden am Wegerhof in Wöllan und bei der Familie Angela und Josef Ortner Gästeehrungen statt:



Familie Klaudia und Hermann Wiedmaier aus Villach,



Familie Edith und Alexander Lewarth aus Mistelbach, und



Familie Roswitha und Christian Balon für je 150 Urlaubstage



sowie Familie Petra und Gottfried Holzleitner aus Pichl für 75 Urlaubstage bei der Familie Ebner, vlg. Weger in Wöllan.



Familie Elisabeth und Ernst Oberwalder aus Wien für 225 Urlaubstage bei der Fam. Angela und Josef Ortner in Sauboden. Diese Urlaubstreue lässt sich nur damit erklären, dass sie die Gastfamilien und die Tourismusgemeinde sehr schätzen.

Herr GR Siegwald Platzner führte die Gästeehrungen durch und bedankte sich bei den Gästen für ihre langjährige Urlaubstreue.

### ● Mitten im Leben!

**Auch im Alter lebendig und selbstbestimmt!** Auch in diesem Herbst werden die **Mitten im Leben** Gruppenstunden fortgeführt. In den 1 ½ Stunden gibt es für die Teilnehmerinnen und Teilnehmer viel Spaß, viele verschiedene Übungen für unser Gedächtnis und auch für die Mobilisation des Körpers.

Wir befassen uns in jeder Gruppenstunde mit einem neuen interessanten Thema und alle Teilnehmerinnen und Teilnehmer bringen sich mit ihrer Lebenserfahrung ein. Jederzeit können neue Interessierte dazu kommen, es gibt keine Voraussetzung zur Teilnahme - außer Spaß an der Gemeinschaft.

Die Gruppenstunden finden im 14 tägigen Rhythmus statt. Der erste Termin ist am **Montag 16. September um 14 Uhr** im Vereinsraum in der Volksschule.

Bitte Termin vormerken! Ich freue mich auf Euch!

Gruppenleiter Mitten im Leben und für den Arbeitskreis Gesunde Gemeinde Arriach, GV Friedhelm Ofner

**Herzliche Einladung zu den Yogastunden im Herbst 2019 mit Beginn am Donnerstag, dem 3.10.2019, mit Yogalehrerin Bettina Olschowka im Turnsaal der Volksschule in Arriach.**

Wir starten wieder mit zwei Gruppen, die Erste um 16 Uhr 30 und die Folgende um 18:00 Uhr.

Es werden wieder 10 Einheiten mit jeweils einer Dauer von 1 ½ Stunden angeboten.

Wir freuen uns über eine rege Teilnahme. Auch für Anfänger ist es möglich, in die Yoga Einheiten einzusteigen. Für Infos stehe ich jederzeit telefonisch zur Verfügung (Tel. 0664 3226322).

Die Kosten richten sich nach der Teilnehmerzahl und betragen für die 10 Einheiten ca. € 90.-.

*Für den Arbeitskreis Gesunde Gemeinde Arriach,  
GV Friedhelm Ofner*



## ● Wanderung zum geografischen Mittelpunkt Kärntens



Die Wanderung zum geografischen Mittelpunkt Kärntens, die im Zuge des Sommerfestes der Freiwilligen Feuerwehr Arriach veranstaltet wurde, war ein gesellschaftliches Erlebnis in unserer Gemeinde. Der Kunsthandwerks- und Bauernmarkt bot eine vielfältige regionale Produktpalette.





**PALZERHOF**  
für Leib und Seele

**Palzer's Freilandputen ab sofort erhältlich!**  
Bestellungen sind erbeten.  
Elisabeth 0676/9178007  
oder 0650 34 58 220

Karl Vierbauch, Innerteuchen 13, 9543 Arriach,  
Mail: gschmackig@palzerhof.at

Floristik  
schnittblumen - geschenkartikel  
Gärtnerei  
topfpflanzen - innenraumbegrünung

**BLUMEN WERKSTATT**  
Birgit und Rainer

radenthein | t 04246-2541  
bad kleinkirchheim | t 04240-253  
info@blumen-werkstatt.at

erlebnis  
Herbst  
herbst -  
die ideale pflanzzeit.

erika-herbsteide | zierkürbisse |  
hortensien | purpurglöckchen |  
aus ihrer gärtnerei - der blumenwerkstatt.

wir freuen uns auf sie. das team der blumenwerkstatt.

öffnungszeiten radenthein: mo-sa 8.00-18.00 uhr  
bkk: mo-fr 8.00-18.00 uhr | sa 8.00-13.00 uhr  
www.blumen-werkstatt.at

● **Einladung zum Gesundheitstag 2019**

„SLOWFOOD“

Am Samstag, dem 21.9.2019, von 14 bis 17 Uhr vor der Volksschule Arriach (bei Schlechtwetter im Foyer der VS und im Gemeinschaftsraum)

Eine gemeinsame Jausen- und Kochstraße zeigt uns, dass Imbisse, Jausen, die als Fastfood in aller Munde sind - gesund und nach Slowfood-Kriterien zubereitet werden können.

Kinder und Jugendliche stellen gemeinsam in der Gesundheitsstraße Slowfood- Burger, - Pizzas und - Jause gerecht her. Mitwirkende sind: Kindergarten Arriach, Elternverein der VS-Arriach, Kneipp Activ Klub Arriach, Seminarbäuerinnen und die Landjugend Arriach

Für den Arbeitskreis Gesunde Gemeinde Arriach,  
GV Friedhelm Ofner



● **SPIELERISCHER KINDERTANZ**

(für Mädchen und Jungs im Alter zwischen 4 bis 6, 6-8, und/oder 8-12 Jahre)

**LUSTIG! FRÖHLICH! SPIELERISCH!  
OHNE LEISTUNGSDRUCK!**

Altersgerecht, abwechslungsreich und spielerisch wird das Tanzen vermittelt.

Angebot: 10 Einheiten, 1 x pro Woche zu 1 Stunde. Anmeldungen können bereits bei Fr. Sandra Unterköfler, Gemeinde Arriach, Tel. Nr. 04247/8514-14 abgegeben werden.

**ELTERN-KIND-TURNEN**

(für Kinder von 1,5 bis 4 Jahre, mit Begleitperson)

Mischung aus Bewegung und Tanz  
Angebot: 10 Einheiten, 1 x pro Woche zu 1 Stunde. Bei Interesse können Anmeldungen bei Fr. Sandra Unterköfler, Gemeinde Arriach, Tel. Nr. 04247/8514-14 abgegeben werden.

Die beiden Kurse finden ab min. 8, max. 12 TeilnehmerInnen statt. Die genauen Kursbeginne, sowie Kosten werden noch bekannt gegeben.



● **Werbefeldsymbol „Wanderschuh“**

Das Werbefeldsymbol „Wanderschuh“ wurde von der Gemeinde Arriach auf dem Parkplatz (direkt bei der Klösterletalstation) verlegt. Der Wanderschuh ist an einer markanten Stelle situiert und von der vorbeifahrenden Straße aus einsehbar.



Im Innenbereich stehen Werbeflächen zur Verfügung, die von den heimischen Tourismusbetrieben in Zukunft für Werbezwecke genutzt werden können. Es wird angenommen, dass vor allem im Winter die Wintersportler den Wanderschuh frequentieren werden und so die Betriebsinhaber auf ihr Angebot aufmerksam machen können.

Um das Interesse für die Bewerbung Ihres Betriebes zu eruieren, bitten wir Sie, uns telefonisch (Fr. Altziebler – 04247/8514) bis spätestens 30. September 2019 mitzuteilen, ob Sie Ihren Betrieb bewerben möchten. Der zuständige Ausschuss wird sich in der Folge bezüglich der Gestaltung und den festgelegten Bedingungen mit Ihnen in Verbindung setzen und die weitere Vorgehensweise auf Grund des eruierten Interesses festlegen.



**Ihre Anzeigen-HOTLINE:**  
0650/310 16 90 • anzeigen@santicum-medien.at

